

## Niederschrift

über die Untersuchung eines Löschwasser-Außenlastbehälters der Feuerwehr  
und des Katastrophenschutzes in Bayern

Hinweis:

Die Untersuchung des Löschwasser-Außenlastbehälter entspricht der Prüfordnung  
der Feuerweherschule Würzburg, Stand 05/2017 – Version 2.0

**Art der Prüfung:**             Jahresprüfung\*             6-Monate-Prüfung\*\*

Bemerkung: \* Die Jahresprüfung darf nur durch die Feuerweherschule Würzburg in  
Verbindung mit einem Prüfer der Bundeswehr durchgeführt werden.

\*\* Die 6-Monate-Prüfung wird durch die zuständige Feuerwehr  
durchgeführt (Gerätewart)

Standort:

Prüfer:

Anwesende der Feuerwehr:

---

## ***Technische Daten:***

### **Allgemein**

Transportmittel:     Anhänger             Abrollbehälter

Behältertyp:

Hersteller:

Baujahr:

Behälter-Nummern:

Geräteprüfkarten sind vorhanden: Behälter             ja     nein

Behälter             ja     nein

## **Technische Daten:**

### **I. Anhänger**

Zugöse	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Höhenverstellung Deichsel	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Abreißseil Handbremse	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Handbremshebel	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Stützrad	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Elektr. Stecker Beleuchtung	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Lichtanlage	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Rahmen und Aufbau	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Abstützung	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Zwei Unterlegkeile	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Reifenzustand	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Reifendruck	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Reifendruck angeschrieben	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Reifenalter (max. 10 Jahre)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Reserverad	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Transportösen	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Transportkasten	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Zubehör (Warndreieck & Warnleuchte)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Prüfung UVV Kran (nur 5000 ltr. Behälter)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Anstelloleiter (nur 5000 ltr. Behälter)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:

Sonstiges

---

## II. Löschwasser-Außenlastbehälter

### 1.0 Lastaufnahmemittel (Gurtbänder)

1.1 Behälternummer:

Gurtband: Hersteller und SN-Nummer:

Herstellungsjahr

Aussonderungsjahr  
(max. 14 Jahre)

Beschriftung / Kennnummer  i.O  nicht i.O Mangel:

Nahtbrüche  i.O  nicht i.O Mangel:

Scheuer- u. Schmelzkanten  i.O  nicht i.O Mangel:

Flecken  i.O  nicht i.O Mangel:

Metallbeschläge  i.O  nicht i.O Mangel:

Sicherungsschrauben fest  i.O  nicht i.O Mangel:  
(2 Schrauben am Metallbügel)  
(zusätzliche Sicherung mit Sicherungslack)

Gurtschutz (Verstärkung)  i.O  nicht i.O Mangel:

Tostring  i.O  nicht i.O Mangel:

Deltaring  i.O  nicht i.O Mangel:

Zentralbolzen verplombt  i.O  nicht i.O Mangel:

Transportschlaufe  i.O  nicht i.O Mangel:

Sonstiges

**Jährliche Prüfung nur durch autorisierten Prüfer (SFSW/Bundeswehr):**

**Ort:**

**Datum:**

**Unterschrift Prüfer :**

**:**

# Prüfprotokoll für Hubschrauber-Außenlastbehälter



1.2 Behälternummer:

Gurtband: Hersteller und SN-Nummer:

Herstellungsjahr

Aussonderungsjahr  
(max. 14 Jahre)

Beschriftung / Kennnummer  i.O  nicht i.O Mangel:

Nahtbrüche  i.O  nicht i.O Mangel:

Scheuer- u. Schmelzkanten  i.O  nicht i.O Mangel:

Flecken  i.O  nicht i.O Mangel:

Metallbeschläge  i.O  nicht i.O Mangel:

Sicherungsschrauben fest  i.O  nicht i.O Mangel:  
(2 Schrauben am Metallbügel)  
(zusätzliche Sicherung mit Sicherungslack)

Gurtschutz (Verstärkung)  i.O  nicht i.O Mangel:

Tostring  i.O  nicht i.O Mangel:

Deltaring  i.O  nicht i.O Mangel:

Zentralbolzen verplombt  i.O  nicht i.O Mangel:

Transportschlaufe  i.O  nicht i.O Mangel:

Sonstiges

**Jährliche Prüfung nur durch autorisierten Prüfer (SFSW/Bundeswehr):**

**Ort:**

**Datum:**

**Unterschrift Prüfer :**

**:**

## 2.0 Löschwasser-Außenlastbehälter

### 2.1 Behälternummer:

#### 2.1.1 Behälter

Typenschild	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Kennzeichnung	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Äußerer Zustand	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion bewegliche Teile	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Füll- und Entnahmerohr	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktionsschalter (neue Ausführung)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Zustand Dichtung	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Tragegriffe	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Sicherungsstift (Lagerung)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Abdeckplane	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Transportbänder (Ratschengurte)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:

#### Sonstiges

#### 2.1.2 Druckluftanlage

Flaschen - TÜV	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Druckluftflasche	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Halterung	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Flaschendruck	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Dichtprüfung (Druckminderer)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:

# Prüfprotokoll für Hubschrauber-Außenlastbehälter



## 2.1.3 Steuergerät

Tragetasche	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Äußerer Zustand	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Batterieanzeige	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Zuleitung & Stecker	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:

## 2.1.4 Funktionsprüfung (Trocken)

Steckverbindungen	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Sprüh (klein)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Sprüh (groß)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Mittelablass (neue Ausführung)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Not-Auf (neue Ausführung)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:

## 2.1.5 Funktionsprüfung / Dichtheitsprüfung

**(Diese Prüfung wird nur bei der Jahresüberprüfung durchgeführt)**

Dichtheit System	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Sprüh (klein)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Sprüh (groß)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Mittelablass (neue Ausführung)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Not-Auf (neue Ausführung)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Dichtprüfung (Behälter)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Restdruckanzeige (LED)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:

## 2.2 Behälternummer:

### 2.2.1 Behälter

Typenschild	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Kennzeichnung	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Äußerer Zustand	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion bewegliche Teile	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Füll- und Entnahmerohr	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktionsschalter (neue Ausführung)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Zustand Dichtung	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Tragegriffe	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Sicherungsstift (Lagerung)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Abdeckplane	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Transportbänder (Ratschengurte)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Sonstiges			

### 2.2.2 Druckluftanlage

Flaschen - TÜV	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Druckluftflasche	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Halterung	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Flaschendruck	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Dichtprüfung (Druckminderer)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:

# Prüfprotokoll für Hubschrauber-Außenlastbehälter



## 2.2.3 Steuergerät

Tragetasche	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Äußerer Zustand	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Batterieanzeige	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Zuleitung & Stecker	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:

## 2.2.4 Funktionsprüfung (Trocken)

Steckverbindungen	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Sprüh (klein)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Sprüh (groß)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Mittelablass (neue Ausführung)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Not-Auf (neue Ausführung)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:

## 2.2.5 Funktionsprüfung / Dichtheitsprüfung

**(Diese Prüfung wird nur bei der Jahresüberprüfung durchgeführt)**

Dichtheit System	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Sprüh (klein)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Sprüh (groß)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Mittelablass (neue Ausführung)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Funktion Not-Auf (neue Ausführung)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Dichtprüfung (Behälter)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:
Restdruckanzeige (LED)	<input type="checkbox"/> i.O	<input type="checkbox"/> nicht i.O	Mangel:



# Prüfprotokoll für Hubschrauber-Außenlastbehälter



## Prüfbefund:

Anhänger gem. Prüfordnung ohne Mängel  ja  nein

Behälter Nr. einsatzbereit:  ja  nein

Behälter Nr. einsatzbereit:  ja  nein

Eintrag der Prüfung in die Geräteprüfkarte:  ja  nein

6-Monate-Prüfung wurde am Standort durchgeführt:  ja  nein

Ort:

Datum:

Unterschrift Prüfer 1:

Unterschrift Prüfer 2:

Kopie an:

- Bay. Innenministerium Sachgebiet I D 2
- Flughelfer Standort